



الأمانة الفنية

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

Office of the Deputy Director-General

S/379/2003

18 September 2003

ARABIC

Original: ENGLISH

**اجتماع خبراء حكوميين لاستعراض الاستنتاجات  
التي قدمها المجلس الاستشاري العلمي  
إلى مؤتمر الاستعراض الأول  
لاهاي، من ١٢ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣**

- ١- تود الأمانة الفنية (المشار إليها فيما يلي باسم "الأمانة")، بعد تشاورها مع رئيس المجلس التنفيذي، وعملا بالتوصية الصادرة عن دورة مؤتمر الدول الأطراف الاستثنائية الأولى لاستعراض سير العمل بالاتفاقية (مؤتمر الاستعراض الأول) (الفقرة الفرعية ٧-٣٠ من الوثيقة RC-1/5 المؤرخة بـ ٩ أيار/مايو ٢٠٠٣)، إعلام الدول الأطراف بأن اجتماعا لخبراء حكوميين سيُعقد تحت إشراف المجلس التنفيذي لاستعراض الملاحظات والتوصيات الواردة في مذكرة المدير العام المعنونة "تقرير المجلس الاستشاري العلمي عن المستجدات في مجال العلوم والتكنولوجيا" (RC-1/DG.2 بتاريخ ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣).
- ٢- وسيُعقد هذا الاجتماع من ١٢ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ في قاعة إيبر في مقر المنظمة (ستُعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠:٠٠ حتى الساعة ١٢:٣٠، وجلسات ما بعد الظهر من الساعة ١٤:٣٠ حتى الساعة ١٧:٠٠). وسيجرى الاجتماع باللغة الإنكليزية. ويرد في الملحق بهذه الوثيقة برنامج مؤقت له.
- ٣- ويرمى من هذا الاجتماع إلى استعراض الوثيقة RC-1/DG.2 وإلى إعداد تقرير يقدّم إلى المجلس التنفيذي لكي يتسنى له الشروع في العمل على إعداد التوصيات التي طُلب منه رفعها بهذا الشأن إلى مؤتمر الدول الأطراف.
- ٤- وتُدعى الدول الأطراف إلى ترشيح خبراء للمشاركة في هذا الاجتماع. وينبغي إرسال الترشيحات إلى العنوان التالي: Office of the Deputy-Director General, OPCW.



Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, the Netherlands  
إرسالها بالفاكس عن طريق الرقم ٣٥٣٥ ٣٠٦ ٧٠ (٠) +٣١ أو بالبريد الإلكتروني إلى العنوان  
[.oddg@opcw.org](mailto:oddg@opcw.org)

٥- ويطلب من المشاركين استصدار أي تأشيرات لازمة (وبما فيها تأشيرات العبور) قبل السفر إلى هولندا. ويشار على المشاركين الذين تلزمهم تأشيرة دخول إلى هولندا بالاتصال بأسرع ما يمكن بأقرب بعثة دبلوماسية هولندية. ويمكن للمشاركين الذين يحتاجون إلى مساعدة من الأمانة في هذا الصدد أن يتصلوا بفرع المراسم عن طريق أحد الرقمين التاليين:

الهاتف: ٣٣٠٠ ٤١٦ ٧٠ (٠) +٣١

الفاكس: ٣٨٩٠ ٣٠٦ ٧٠ (٠) +٣١

ويرجى ملاحظة أنه ليس بوسع الأمانة رعاية المشاركة في هذا الاجتماع.

الملحق: البرنامج المؤقت

## الملحق

اجتماع خبراء حكوميين لاستعراض الاستنتاجات  
التي قدمها المجلس الاستشاري العلمي  
إلى مؤتمر الاستعراض الأول  
لاهاي، من ١٢ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

### البرنامج المؤقت

الأربعاء، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر

الجلسة ١: ١٠:٠٠ - ١٢:٣٠

افتتاح الدورة

توطئة لمذكرة المدير العام المعنونة "تقرير المجلس الاستشاري العلمي عن المستجدات في مجال  
العلوم والتكنولوجيا" (RC-1/DG.2)

مناقشة عامة

الجلسة ٢: ١٤:٣٠ - ١٧:٠٠

جداول المواد الكيميائية (الاستنتاجات ٢-٢ إلى ٤-٢)<sup>١</sup>

إنتاج المركبات الكيميائية (الاستنتاجان ٥-٢ و ٦-٢)

الخميس، ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر

الجلسة ٣: ١٠:٠٠ - ١٢:٣٠

أخذ العينات وتحليلها في الموقع (الاستنتاجات ٧-٢ و ٩-٢ و ١٠-٢)

التحليل الكيميائي خارج الموقع (الاستنتاجان ٨-٢ و ١١-٢)

---

<sup>١</sup> يشار بهذا الترقيم إلى الفقرات التي تتضمن هذه الاستنتاجات في الملخص العام (القسم ٢) من تقرير المجلس الاستشاري العلمي لمؤتمر الاستعراض الأول، الملحق بالوثيقة RC-1/DG.2. ويرجى ملاحظة أن التقرير يتضمن أيضا ملاحظات المدير العام وتوصياته بشأن هذه الاستنتاجات، وأن المجلس الاستشاري العلمي يعرض ملاحظات له أكثر تفصيلا في مواضع أخرى من تقريره.

**الجلسة ٤ : ١٤:٣٠ - ١٧:٠٠**

التحسين الأمثل للتحقق من عمليات تدمير الأسلحة الكيميائية (الاستنتاج ٢-١٢)

المساعدة والحماية (الاستنتاج ٢-١٣)

**الجمعة، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر**

**الجلسة ٥ : ١٠:٠٠ - ١٢:٣٠**

التوعية والإرشاد والتعاون الدولي (الاستنتاج ٢-١٤)

القدرة التقنية للأمانة (الاستنتاج ٢-١٥)

**الجلسة ٦ : ١٤:٣٠ - ١٧:٠٠**

مناقشة إجمالية وخلاصة

إعداد تقرير إلى المجلس التنفيذي

--- 0 ---